香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責,對其準確性或完整性亦不發表任何聲明,並明確表示,概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHU KONG PETROLEUM AND NATURAL GAS STEEL PIPE HOLDINGS LIMITED 珠江石油天然氣鋼管控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (股份代號:1938)

截至二零一三年十二月三十一日止年度的全年業績公佈

經審核綜合財務業績

珠江石油天然氣鋼管控股有限公司(「本公司」)董事(「董事」)會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一三年十二月三十一日止年度的經審核綜合財務報表(「綜合財務報表」)連同上一個財政年度的比較數字如下:

綜合損益表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

		二零一三年	二零一二年
	附 註	人民幣千元	人民幣千元
			(經重列)
收入	5	2,027,057	3,925,995
銷售成本		(1,714,113)	(3,259,406)
毛利		312,944	666,589
投資物業公平值收益		196,501	1,302
其他收入及收益	5	222,098	102,840
銷售及分銷開支		(131,511)	(88,493)
行政費用		(337,537)	(217,240)
其他費用		(6,518)	(5,566)
融資成本	6	(173,777)	(77,361)
應佔合營公司損益		(299)	-
除税前溢利	7	81,901	382,071
所得税支出	8	(40,430)	(70,861)
本年度溢利		41,471	311,210
			_
母公司擁有人		41,471	311,210
母公司普通股本擁有人應佔每股盈利			
基本及攤薄	10	人民幣0.04元	人民幣0.31元

本年度應付及建議股息詳情於財務報表附註9披露。

綜合全面收入表

截至二零一三年十二月三十一日止年度

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
		(經重列)
本年度溢利	41,471	311,210
其他全面收入		
於後續期間重新分類至損益的其他全面收入:		
換算境外業務產生的匯兑差額	22,219	(722)
所得税影響		
於後續期間重新分類至損益的其他全面收入淨額	22,219	(722)
於後續期間不會重新分類至損益的其他全面收入:		
物業重估收益	1,538,287	_
所得税影響	(384,572)	_
於後續期間不會重新分類至損益的其他全面收入淨額	1,153,715	-
年內扣除税項後其他全面收入	1,175,934	(722)
年內全面收入總額	1,217,405	310,488
下列人士應佔全面收人總額:		
母公司擁有人	1,217,405	310,488

綜合財務狀況表

二零一三年十二月三十一日

		二零一三年	二零一二年	二零一二年
		十二月	十二月	一月
		三十一日	三十一日	一日
	附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
-			(經重列)	(經重列)
非流動資產				
物業、廠房及設備		2,903,523	2,211,264	1,420,346
投資物業		2,216,313	6,159	4,864
長期預付款項及按金		211,650	209,114	174,973
預付土地租金		859,617	506,725	339,776
商譽		4,075	4,075	4,075
於一間合營公司之投資		75,647	7.006	- 4 20 4
遞延税項資產 已抵押存款		43,954	7,806	4,394
		5,907	5,904	165
非流動資產總值		6,320,686	2,951,047	1,948,593
流動資產		1 1 10 227	007.073	1 100 225
存貨 貿易應收賬款及應收票據	1.1	1,148,337	807,872	1,190,235
貝 勿 應 收 版 款 及 應 收 宗 嫁 預付 款 項、按 金 及 其 他 應 收 款 項	11	1,219,104	1,385,829	803,321
頂的		535,226	480,712	462,357
衍生金融工具		127,596 13,675	120,380	47,483
現金及銀行結餘		1,609,517	- 1,039,348	981,779
流動資產總值		4,653,455	3,834,141	3,485,175
流動負債		4,055,455	3,034,141	3,403,173
加劉貝頂 貿易應付賬款及應付票據	12	535,443	863,623	666,583
計息銀行貸款及其他借貸	13	3,017,516	862,126	1,434,816
其他應付款項及應計費用	13	393,757	484,219	323,443
應付税項		67,080	71,093	39,512
衍生金融工具		480	3,784	-
短期融資券	14	206,926	301,216	_
流動負債總額		4,221,202	2,586,061	2,464,354
流動資產淨值		432,253	1,248,080	1,020,821
資產總值減流動負債		6,752,939	4,199,127	2,969,414
非流動負債				
計息銀行貸款及其他借貸	13	2,148,077	1,636,096	732,289
定息債券	15	431,453	_	_
政府補貼		106,345	96,082	34,153
遞延税項負債		447,995	2,974	2,760
		3,133,870	1,735,152	769,202
資產淨值		3,619,069	2,463,975	2,200,212
權 益				
母公司擁有人應佔權益				
已發行股本		88,856	88,856	88,856
儲備		3,530,213	2,312,808	2,064,631
建議末期股息	9		62,311	46,725
權 益 總 額		3,619,069	2,463,975	2,200,212

財務報表附註

二零一三年十二月三十一日

1. 公司資料

本公司於二零零八年一月九日根據開曼群島公司法第22章(一九六一年經綜合及修訂第3號法例)在開曼群島註冊成立為獲豁免的有限公司。本公司註冊辦事處之地址為Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本集團從事製造及銷售有縫焊接鋼管及提供相關製造服務。本集團主要業務性質於年內並無重大變動。

董事認為,本公司的控股公司及最終控股公司為Bournam Profits Limited (「Bournam」),該公司於英屬處女群島註冊成立。

2. 編製基準

該等財務報表乃根據由國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈的國際財務報告準則 (「國際財務報告準則」)、及國際會計準則及國際會計準則委員會批准並維持有效之常務詮釋委 員會詮釋以及香港公司條例的披露規定編製。惟按公平值計量的投資物業及衍生金融工具除外, 彼等乃以歷史成本法編製。該等財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列,除非另有訂明,所有數值均 湊整至最接近千元。

綜合基準

綜合財務報表包括本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之財務報表。附屬公司財務報表的涵蓋期間與本公司相同,並採用一致的會計政策編製。附屬公司的業績由本集團取得控制權當日起綜合計算,直至不再擁有上述控制權之日為止。

3.1 會計政策及披露的變動

本集團已於本年度之財務報表首次採納以下新訂及經修訂國際財務報告準則:

國際財務報告準則第1號(修訂本)

國際財務報告準則第7號(修訂本)

國際財務報告準則第10號

國際財務報告準則第11號

國際財務報告準則第12號

國際財務報告準則第10號、

國際財務報告準則第11號及

國際財務報告準則第12號(修訂本)

國際財務報告準則第13號

國際會計準則第1號(修訂本)

國際會計準則第19號(修訂本)

國際會計準則第27號(經修訂)

國際會計準則第28號(經修訂)

國際會計準則第36號(修訂本)

國際財務報告詮釋委員會第20號 二零零九年至二零一一年週期的 年度改進 國際財務報告準則第1號*首次採納國際財務報告準則* 一政府貸款的修訂

國際財務報告準則第7號金融工具:披露一抵銷金融資 產及金融負債的修訂

綜合財務報表

合營安排

披露於其他實體之權益

國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則

第11號及國際財務報告準則第12號

一鍋渡指引的修訂

公平值計量

國際會計準則第1號*財務報表之呈列-其他全面收益* 項目之呈列的修訂

國際會計準則第19號僱員福利的修訂

獨立財務報表

於聯營公司及合營公司的投資

國際會計準則第36號資產減值一可收回金額,非金融資產的披露的修訂

露天礦生產階段之剝採成本

於二零一二年五月頒佈的對若干國際財務報告準則 作出的修訂

3.1 會計政策及披露的變動(續)

採納新訂及經修訂國際財務報告準則對該等財務報表並無重大財務影響。

此外,去年,投資物業在初次確認後,按成本減累計折舊及任何累計減值虧損列賬。確認折舊以使用直線法按投資物業的估計可使用年期撇銷其成本,當中考慮其估計剩餘價值。

根據董事會決議案,由二零一三年三月三十一日起,初次確認後之計量方法已改為使用公平值。 因此,投資物業公平值變動產生之收益或虧損於產生期間計入損益。管理層相信,新政策將促 使本集團更適當地呈報投資物業。

會計政策變動已追溯調整。於二零一三年六月,賬面值為人民幣471,763,000元之自用土地許可用途由工業用途改為商業用途後,已轉撥至投資物業。於該日的賬面值與公平值之間產生之相關公平值增長達人民幣1,538,287,000元。確認遞延税項負債人民幣384,572,000元後,淨額人民幣1,153,715,000元於其他全面收益確認,並於權益項下之資產重估儲備累計。

3.2 已頒佈但尚未生效之國際財務報告準則

於此等財務報表中,本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準則。

國際財務報告準則第9號

國際財務報告準則第9號、

國際財務報告準則第7號及國際會計準則第39號(修訂本)

國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計

準則第27號(經修訂)(修訂本)

國際財務報告準則第14號

國際會計準則第19號(修訂本)

國際會計準則第32號(修訂本)

國際會計準則第39號(修訂本)

國際財務報告詮釋委員會-詮釋第21號國際財務報告準則(修訂本)

國際財務報告準則(修訂本)

金融工具4

對沖會計法及國際財務報告準則第9號、國際財務 報告準則第7號及國際會計準則第39號的修訂4

國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則 第12號及國際會計準則第27號(經修訂)的修訂 一投資實體¹

規管遞延賬目3

國際會計準則第19號僱員福利

一定額福利計劃:僱員供款的修訂2

國際會計準則第32號金融工具:呈報

一抵銷金融資產及金融負債的修訂1

國際會計準則第39號金融工具:確認及計量 一衍生工具的約務更替及對沖會計法的延續的 修訂1

徴費□

國際財務報告準則二零一零年至二零一二年週期 的年度改進²

國際財務報告準則二零一一年至二零一三年週期 的年度改進²

- 由二零一四年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 由二零一四年七月一日或之後開始之年度期間生效
- 由二零一六年一月一日或之後開始之年度期間生效
- 4 未釐定強制生效日期,但可供採納

3.2 已頒佈但尚未生效之國際財務報告準則(續)

關於該等國際財務報告準則而預期對本集團適用之進一步資料列載如下:

於二零零九年十一月頒佈的國際財務報告準則第9號是完全取代國際會計準則第39號金融工具:確認及計量全面計劃第一階段的第一部分。本階段專注於金融資產的分類及計量。為代替將金融資產分類為四類,實體須根據其管理金融資產的業務模式及金融資產的合約現金流量特點,將金融資產分類為其後以攤銷成本或公平值計量,旨在較國際會計準則第39號的規定採納經改良及簡化的金融資產分類和計量方法。

於二零一零年十月,國際會計準則理事會頒佈國際財務報告準則第9號有關金融負債的增補(「增補」),並將國際會計準則第39號現時終止確認金融工具的原則納入國際財務報告準則第9號。大部分增補乃源自國際會計準則第39號而未作任何更改,惟已指定為按公平值計量而其變動計入損益的金融負債的計量方法已更改為使用公平值期權(「公平值期權」)。就公平值期權負債而言,負債公平值因信貸風險變動而出現變動的金額,必須於其他全面收入(「其他全面收入」)內呈列。其餘公平值變動於損益表呈列,除非於其他全面收益呈列與負債信貸風險有關的公平值變動將產生或擴大損益表的會計錯配,則作別論。然而,已指定為公平值期權項下的貸款承擔及金融擔保合約並不屬於增補範圍內。

於二零一三年十一月,國際會計準則理事會將有關對沖會計的規定加入國際財務報告準則第9號,並對國際會計準則第39號及國際財務報告準則第7號作出若干相關變動,包括應用對沖會計法時的相應風險管理活動披露。對國際財務報告準則第9號的修訂放寬評估對沖成效的規定,致使出現更多合資格作對沖會計的風險管理策略。該等修訂亦使對沖項目更具彈性,放寬使用購買期權及非衍生金融工具作對沖工具的規定。此外,對國際財務報告準則第9號的修訂允許實體就本身的公平值期權負債產生的信貸風險相關公平值收益及虧損,僅使用經改良會計法(如2010年所引進者),無需同時應用國際財務報告準則第9號的其他規定。

目前國際會計準則第39號預期將被國際財務報告準則第9號完全取代。在全面取代前,國際會計準則第39號有關金融資產減值的指引繼續適用。國際會計準則理事會已於二零一三年十一月取消早前國際財務報告準則第9號的強制生效日期,而強制生效日期將於全面取代國際會計準則第39號完成後釐定。然而,該準則現時可供應用。於頒佈涵蓋所有階段的最終準則時,本集團將連同其他階段量化其影響。

3.2 已頒佈但尚未生效之國際財務報告準則(續)

對國際財務報告準則第10號的修訂包括投資實體的定義,並載有無需根據規定將符合投資實體定義的實體綜合計算的例外情況。投資實體須按照國際財務報告準則第9號將附屬公司按公平值計量而其變動計入損益入賬,而非綜合計算。國際財務報告準則第12號及國際會計準則第27號(經修訂)已作後續修訂。對國際財務報告準則第12號的修訂亦載有投資實體的披露規定。由於本公司並非國際財務報告準則第10號所界定的投資實體,故本集團預期該等修訂將不會對本集團構成任何影響。

國際會計準則第32號修訂本為抵銷金融資產及金融負債釐清「目前擁有可合法強制執行的抵銷權利」的涵義。該等修訂亦闡明國際會計準則第32號的抵銷標準對結算系統(如中央結算所系統)的應用,有關系統採用非同步的全額結算機制。本集團於二零一四年一月一日採納該等修訂,而預期該等修訂將不會對本集團的財務狀況或表現構成任何影響。

國際財務報告準則二零一零年至二零一二年週期的年度改進,以及國際財務報告準則二零一一年至二零一三年週期的年度改進載有多項國際財務報告準則的修訂。本集團預期自二零一四年七月一日起採納該等修訂。雖然採納部份修訂可能導致會計政策變更,但預期該等修訂概不會對本集團構成重大財務影響。

4. 營運分部資料

就管理而言,本集團按其產品及服務劃分為多個業務單位,並擁有兩個呈報經營分類,載列如下:

- (a) 製造及銷售焊接鋼管及提供相關製造服務;及
- (b) 物業開發及投資,以賺取潛在租金收入。

管理層獨立監察本集團各營運分部的業績,以就資源分配及表現評估作出決定。分部表現乃根據可報告分部的溢利/(虧損)進行評估,而此乃經調整稅前溢利/(虧損)之計量。經調整稅前溢利/(虧損)乃一貫以本集團的稅前溢利計量,當中並無計及總部及公司的開支。

分部資產不包括未分配總部及公司資產(因該等資產按集團基準管理)。

分部負債不包括未分配總部及公司負債(因該等負債按集團基準管理)。

分部間之銷售及轉移乃參考用作銷售予第三方的售價,按當時市價進行交易。

4. 營運分部資料(續)

截至二零一三年十二月三十一日止年度	鋼 管 人 民 幣 千 元	物 業 開 發 人 民 幣 千 元	總計 人民幣千元
	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7 (20 112 7 30	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
向外部客戶銷售	2,027,057	_	2,027,057
分部業績:	(84,755)	193,145	108,390
<i>對賬:</i>			
公司及其他未分配開支		_	(26,489
除税前溢利		-	81,901
分部資產	11,863,435	2,545,032	14,408,467
<i>對賬:</i>			(540.246
抵銷分部間應收款項 公司及其他未分配資產			(540,240
ム 可及共 他 不 刀 癿 貞 座 總 資 産		_	(2,894,086
総負産		-	10,974,141
分部負債	7,605,224	725,711	8,330,935
<i>對賬:</i>			
抵銷分部間應付款項			(540,240
公司及其他未分配負債		_	(435,623
總負債		-	7,355,072
其他分部資料:			
應佔合營公司損益	(299)	_	(299
於損益表確認之減值虧損	(35)	_	(35
於損益表撥回之減值虧損	243	_	243
折舊及攤銷	(106,333)	(5)	(106,338
於一間合營公司之投資	75,647	-	75,647
資本開支*	1,173,230	454,970	1,628,200

4. 營運分部資料(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度	鋼管 人民幣千元	物業開發 人民幣千元	總計 人民幣千元
△ ₩ 1h 1 ·	人 人 市 十 儿	八八市「儿	八八市「儿
分部收入 : 向外部客戶銷售	3,925,995		3,925,995
四月中午 明日	3,923,993		3,923,993
分部業績 : <i>對賬:</i>	392,750	19	392,769
公司及其他未分配開支			(10,698)
除税前溢利		_	382,071
		_	
分部資產	9,334,180	19,981	9,354,161
<i>對賬:</i>			(0.540.070)
公司及其他未分配資產		_	(2,568,973)
總資產		_	6,785,188
分部負債 <i>對賬:</i>	4,321,239	_	4,321,239
公司及其他未分配負債			(26)
總負債		_	4,321,213
		-	1,321,213
其他分部資料:			
於損益表確認之減值虧損	(329)	_	(329)
於損益表撥回之減值虧損	57	_	57
折舊及攤銷	(60,638)	_	(60,638)
資本開支*	1 022 210		1,022,318
其 午 四 又	1,022,318		1,022,310

^{*} 資本開支包括添置物業、廠房及設備、投資物業及無形資產(包括收購附屬公司所得資產)。

鋼管產品資料

主要產品的收入分析如下:

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
製造及銷售鋼管:		
直縫埋弧焊管	1,440,276	3,495,594
螺旋焊管	136,835	_
電阻焊管	249,455	319,502
鋼管製造服務:		
直縫埋弧焊管	32,166	25,342
電阻焊管	6,037	9,084
其他*	162,288	76,473
	2,027,057	3,925,995

^{*} 其他主要包括製造及銷售鋼質管件、螺紋鋼材及廢料,以及買賣設備。

4. 營運分部資料(續)

地區資料

收入資料按客戶所在地區劃分如下:

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
		(經重列)
向外部客戶銷售:		
中國內地	1,671,209	2,862,763
美洲	83,145	623,841
歐洲聯盟	1,788	44,354
中東	114,589	324,831
其他亞洲國家	91,395	67,320
其他	64,931	2,886
	2,027,057	3,925,995

本集團的資產及資本開支逾90%位於中國內地。

有關主要客戶的資料

收益約人民幣382,864,000元(二零一二年:人民幣107,575,000元)源自向單一客戶之銷售,包括向該客戶共同控制的多個實體之銷售。

5. 收入、其他收入及收益

收入,亦為本集團的營業額,指已售貨品的發票價值,扣除增值稅(「增值稅」)及其他銷售稅,並已計入退貨及折扣撥備;而所提供服務的價值,扣除年內營業稅及附加稅。

本集團之收入、其他收入及收益之分析如下:

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
		(經重列)
收入		
製造及銷售焊接鋼管及提供相關製造服務	2,027,057	3,925,995
其他收入		
銀行利息收入	14,861	7,519
中國政府的補貼收入	173,938	95,079
租金收入	240	4,145
其他	60	1,598
	189,099	108,341
收益		
公平值收益/(虧損)淨額:		
衍生工具-不符合對沖資格的交易	16,926	(3,784)
匯兑收益/(虧損)淨額	16,073	(1,717)
	32,999	(5,501)
	222,098	102,840

5. 收入、其他收入及收益(續)

補貼收入乃地方財政局授予番禺珠江鋼管(連雲港)有限公司、連雲港凱帝重工科技有限公司、番禺珠江鋼管(珠海)有限公司、番禺珠江鋼管有限公司、連雲港艾可新型建材有限公司及南京鎔裕集團有限公司的補貼,分別用以鼓勵投資及製造產品。現時並無有關該等補貼的未達成的條件或或然事項。

6. 融資成本

融資成本分析如下:

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
銀行貸款及政府貸款利息	183,013	82,680
其他貸款利息(包括債券及短期融資券)	40,262	2,416
融資租賃利息	6,242	7,462
並非按公平值計入損益之金融負債所涉及之		
利息開支總額	229,517	92,558
減:資本化利息	(55,740)	(15,197)
	173,777	77,361

7. 除税前溢利

本集團的除稅前溢利乃經扣除/(計入):

	附註	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
已售存貨成本		1,503,018	2,894,614
折舊		87,228	52,075
應佔合營公司損益		299	_
預付土地租金攤銷		19,110	8,563
有關樓宇的經營租賃最低租金付款		5,297	4,937
核數師酬金		2,415	2,460
匯兑(收益)/虧損淨額		(16,073)	1,717
融資成本	6	173,777	77,361
僱員福利開支(包括董事薪酬):			
工資及薪金		217,363	204,564
退休福利計劃供款		27,826	18,606
貿易應收賬款(撥回減值)/減值	11	(208)	329
按金及其他應收款項減值回撥		-	(57)
投資物業之公平值變動		(196,501)	(1,302)
衍生工具公平值(收益)/虧損-不符合對沖			
資格之交易		(16,926)	3,784
投資物業租金收入減直接經營開支			
人民幣22,990元(二零一二年:人民幣30,386元)		(217)	(199)
銀行利息收入	5	(14,861)	(7,519)
研發成本		92,762	41,615

8. 所得税

本集團須就本集團成員公司所處及經營的司法權區所產生或賺取的溢利,按實體基準支付所得税。 年內所得税開支的主要組成部份如下:

	二零一三年人民幣千元	二零一二年 人民幣千元 (經重列)
即期-中國內地年內支出	27,248	73,240
遞延	13,182	(2,379)
年內税項支出總額	40,430	70,861

9. 股息

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
建議末期-每股普通股零港仙(二零-二年:7.6港仙)	-	62,311

董事不建議派發本年度之任何股息。

10. 母公司普通股本持有人應佔每股盈利

每股基本盈利乃根據母公司普通股本持有人應佔年度溢利及年內已發行普通股加權平均數 1,011,142,000股(二零一二年:1,011,142,000股)計算。

本集團於截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止年度內並無存在具潛在攤薄效應的 已發行普通股,故毋須對就該等年度所呈列的每股基本盈利作出調整。

11. 貿易應收賬款及應收票據

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
貿易應收賬款	1,225,399	1,369,152
減值	(6,395)	(6,603)
貿易應收賬款淨值	1,219,004	1,362,549
應收票據	100	23,280
	1,219,104	1,385,829

本集團與其客戶的貿易條款主要為信貸,惟新客戶一般需要預付貨款除外。信貸期一般為期30 日至60日。每名客戶有最高信貸限額。本集團擬繼續嚴格監控其未償還應收款額,務求將信貸 風險減至最低。逾期欠款由高級管理人員定期審閱。本集團在其貿易應收賬款結餘方面並無持 有任何抵押品或其他提升信用的保障。貿易應收賬款為不計息。

11. 貿易應收賬款及應收票據(續)

於報告期末,按發票日期為基準的貿易應收賬款賬齡分析如下:

	二 零 一 三 年 人 民 幣 千 元	二零一二年 人民幣千元
60日內	561,766	1,052,706
61日至90日	32,895	85,426
91日至180日	143,039	48,475
181日至365日	295,377	94,378
1至2年	126,400	71,737
2至3年	50,069	8,870
超過3年	9,458	957
	1,219,004	1,362,549

貿易應收賬款減值撥備變動如下:

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
於一月一日	6,603	6,274
已確認減值虧損	35	329
撥回減值虧損	(243)	_
於十二月三十一日	6,395	6,603

計入上述貿易應收賬款的減值撥備為個別已減值貿易應收賬款人民幣6,395,000元(二零一二年:人民幣6,603,000元)的撥備,撥備前賬面值為人民幣6,395,000元(二零一二年:人民幣7.560,000元)。

被認為不會減值的貿易應收賬款賬齡分析如下:

二零一三年	二零一二年
人民幣千元	人民幣千元
666,333	1,178,008
380,674	122,294
104,748	43,820
67,249	18,427
1,219,004	1,362,549
	人民幣千元 666,333 380,674 104,748 67,249

本集團未逾期且未出現減值的貿易應收賬款主要指對獲認可及信譽可靠且近期無違約歷史的客戶進行的銷售。該等按照信貸條款進行交易的客戶均須經過信貸認證程序審核。

逾期但未出現減值的應收款項與多名與本集團保持良好往績紀錄的獨立客戶有關。根據過往經驗,董事認為,就該等結餘而言,由於信貸質素並未發生重大變動,且該等結餘仍被視為可悉數收回,故毋須就此作出任何減值撥備。

12. 貿易應付賬款及應付票據

於報告期末,根據發票日期計算的貿易應付賬款及應付票據賬齡分析如下:

	二零一三年 人民幣千元	二零一二年 人民幣千元
90日內	180,620	169,427
91日至180日	13,952	7,895
181日至365日	5,628	6,771
1至2年	11,504	6,870
2至3年	3,942	641
超過3年	2,721	4,580
	218,367	196,184
應付票據	317,076	667,439
	535,443	863,623

貿易應付賬款為不計息,且一般須於60日內支付。

應付票據均於180日內到期。

13. 計息銀行貸款及其他借貸

實際利率	到期日	二零一三年	二零一二年
%		人民幣千元	人民幣千元
7.02	二零一四年	34,095	31,970
6.0~7.59	二零一四年	583,572	41,000
1.14~7.59	二零一四年	2,139,849	689,156
4.2	二零一四年	260,000	100,000
		3,017,516	862,126
7.02	二零一五年	37,163	70,878
	二零一五年至		
2.07~7.59	二零一八年	934,858	537,000
	二零一五年至		
4.03~6.15	二零一六年	937,056	698,218
4.2	二零一六年	239,000	330,000
		2,148,077	1,636,096
		5,165,593	2,498,222
	7.02 6.0~7.59 1.14~7.59 4.2 7.02 2.07~7.59 4.03~6.15	7.02 二零一四年 6.0~7.59 二零一四年 1.14~7.59 二零一四年 4.2 二零一四年 7.02 二零一五年 2.07~7.59 二零一八年 二零一五年至 4.03~6.15 二零一六年	% 人民幣千元 7.02 二零一四年 34,095 6.0~7.59 二零一四年 583,572 1.14~7.59 二零一四年 2,139,849 4.2 二零一四年 260,000 3,017,516 7.02 二零一五年 37,163 二零一五年至 二零一八年 934,858 二零一五年至 1、2零一五年至 937,056 4.03~6.15 二零一六年 239,000 2,148,077

13. 計息銀行貸款及其他借貸(續)

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
須於以下期限償還的銀行貸款:		
一年內	2,723,421	730,156
第二年	827,406	35,000
第三年至第五年(包括首尾兩年)	1,044,508	1,200,218
	4,595,335	1,965,374
須於以下期限償還的政府貸款:		
一年內	260,000	100,000
第二年	239,000	330,000
	499,000	430,000
須於以下期限償還的融資租賃款項:		
一年內	34,095	31,970
第二年	37,163	33,964
第三年至第五年(包括首尾兩年)	-	36,914
	71,258	102,848
	5,165,593	2,498,222

本集團若干銀行貸款由下列各項作為抵押:

- (a) 本集團於報告期末賬面淨值約為人民幣148,775,000元(二零一二年:人民幣141,765,000元)的若干物業、廠房及設備;及
- (b) 本集團於報告期末賬面淨值約為人民幣302,399,000元(二零一二年:人民幣114,981,000元)的 若干租賃土地。

此外,於報告期末,本公司已就最多達人民幣1,745,093,000元(二零一二年:人民幣1,028,218,000元)的若干本集團銀行貸款作出擔保。

於二零一三年十二月三十一日,除無抵押銀行貸款人民幣31,449,000元(二零一二年:人民幣32,434,000元)及人民幣1,449,181,000元(二零一二年:人民幣821,900,000元)分別以港元及美元列值外,全部借貸均以人民幣列值。

本集團有下列尚未提取銀行信貸:

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
浮動利率		_
年內到期	6,938,407	4,531,613

14. 短期融資券

本集團短期融資券之賬面值如下:

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
第一批融資券-按固定利率5.6%計息並於二零一三年		
十一月到期的融資券		
一無抵押	-	301,216
第二批融資券-按固定利率5.1%計息並於二零一四年		
五月到期的融資券		
一無抵押	206,926	
	206,926	301,216

於二零一二年九月,番禺珠江鋼管完成向中國銀行間市場交易商協會註冊本金為人民幣500,000,000元的無抵押短期融資券,可由註冊日期起計兩年內發行。於二零一二年十二月,番禺珠江鋼管於中國發行第一批人民幣300,000,000元的一年期融資券,並按固定年利率5.6%計息。於二零一三年五月,番禺珠江鋼管於中國發行第二批人民幣200,000,000元的一年期融資券,並按固定年利率5.1%計息。

15. 定息债券

於二零一三年四月三十日,本集團發行本金額72,000,000美元之債券,而債券將須於二零一八年四月三十日前悉數償還。債券可按本集團之選擇,向債券持有人發出不少於三十日或不超過六十日之書面通知,隨時按本金額連同截至已釐定之贖回日期止之累計利息,全數贖回(而非部分)。債券於首五年按每年5.6%之固定票息率計息,須每半年支付,由二零一三年十月三十日開始。該等債券為無抵押。

發行債券旨在償還現有債務及作一般企業用途。經扣除發行開支後,債券之所得款項淨額合共約為人民幣438,381,000元。

	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
於二零一三年一月一日之賬面值	-	-
新發行	446,990	_
發行開支	(8,609)	_
攤 銷	1,001	_
匯兑調整	(7,929)	_
於二零一三年十二月三十一日之賬面值	431,453	_

債券之實際年利率為6.05%。

主席報告書

各位股東:

本人謹代表本公司之董事會,向股東提呈本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之經審核的全年業績。

二零一三年之經營極具挑戰,本集團錄得營業額約為人民幣2,027,100,000元,較二零一二年同期下跌約48.4%(二零一二年:人民幣3,926,000,000元)。本公司權益持有人應佔溢利下跌約86.7%至約人民幣41,500,000元(二零一二年:人民幣311,200,000元)。每股盈利下跌約87.1%至約人民幣0.04元(二零一二年:人民幣0.31元)。董事會不建議派發截至二零一三年十二月三十一日止年度之股息。

回顧年內,儘管二零一三年經營情況仍然受到中國政府領導層換屆的情況影響,導致多個管道項目的投標程序延遲展開,但在年底時我們已開始見到行業的曙光。二零一三年的業績雖然受累於缺乏大型項目的新增訂單,我們相信最壞的情況只是暫時性的。集團致力於提升綜合實力,堅持實行產品用途多元化的發展策略,進一步擴大企業規模及鞏固行業翹楚地位,為集團未來的整體發展及應付日後市場不斷上升的需求累積能量動力。

構建未來

在二零一三年,鋼管行業雖然出現回軟的情況,唯我們相信行業的陰霾已逐漸散去,並已回復到正常情況。今年本集團亦完成三項里程碑:1)完成珠海廠房第二期之發展包括自營碼頭、一條螺旋焊管生產線之建設及把大直縫焊管(基建管)生產線從番禺搬遷至珠海;2)連雲港購置新土地興建鋼板加工生產線;及3)番禺生產基地之百份之二十七的土地,由工業用途變更為商業金融用途。

本集團現時配備六條直縫焊管生產線分佈於國內四大基地,年產能達一百九十萬噸,同時亦有兩條螺旋焊管及一條高頻電阻焊管生產線,合共年產能為二百七十一萬噸。以產能計算,集團現時為中國最大的直縫焊管製造商。集團現時位於連雲港及珠海之生產基地擁有最先進之技術並已投入生產,配備自家研發之COE直縫焊管生產線、預精焊螺旋埋弧焊管技術,及JCOE直縫埋弧焊接技術,具備製造作深海輸送油氣用管之生產能力。

珠海基地位於珠海市高欄港,擁有策略性的地域優勢及配備自營碼頭,與中國海洋石油公司(「中海油」)的海洋資源製造之生產基地為鄰,以配合國家未來發展海洋資源的配套及設備需求。我們的自營碼頭將擁有兩個泊位,佔用海岸線長達二百一十米,年吞吐量約一百一十萬噸,預期在二零一四年三月份正式啟用。相信有助日後鋼管交付及原材料的運輸,提升效率及縮短運輸時間。借助碼頭的建設,集團將在物流及倉存方面享有優勢,有利提升企業成本效益及減少交付時間,可進一步地滿足客戶訂單需求及提升競爭能力。

本集團在連雲港的發展十分順利,利用連雲港的地域及配套優勢,有利我們的鋼管出口業務。在二零一三年底連雲港生產基地及團隊成功交付為尼日利亞輸氣項目用之螺旋焊管,加強公司在海外市場的地位。集團已在連雲港的基地增購鄰近土地作鋼板加工生產線之發展,公司的鋼板加工生產線在二零一五年將開始營運。我們相信隨著公司的上游垂直整合發展,將提升本集團的綜合實力和鞏固我們的行業領導者地位,成為中國規模最大及技術最先進的鋼管製造商。

在二零一三年上半年,本集團成功完成位於番禺的一幅土地之用途轉變。總面積約十二萬五千平方米,或相當於番禺生產基地之百份之二十七的土地,已由工業用途變更為商業金融用途。我們相信該地鄰近地區將會在不久之將來發展成為商業樞紐,因此相關之土地極具升值潛力。公司管理層在考慮相關土地用途時,會以各位股東之最大利益作考慮。該土地及現時番禺生產基地靠近番禺區之心臟地區,彼鄰為高速公路、地鐵及高鐵,因此我們相信該土地之潛在價值會逐步體現。根據獨立評估師估值,該土地於二零一三年十二月三十一日的價值為人民幣2,200,000,000元。

二零一四年年底,本集團第一條的海外直縫焊管生產線將在沙特阿拉伯開始營運。隨著鋼管業務在世界各地的增長及在中東地區的拓展,PCK的品牌定享譽全球。同時,集團亦已在印尼成立辦事處,為未來在該地區之業務網絡發展作準備。

卓越技術

繼二零一二年成功研發深海焊管後,本公司在二零一三年的產品研發方面更進一步並成功推出複合管。複合管由碳鋼(外層)及不銹鋼(內層)合成,用於原油氣開採及腐蝕介質輸送項目,解決了水壓複合高壓密封、機械襯裡複合、鋼管現場對焊等技術難題。經國家石油管材品質監督檢測中心和中國石油燃氣集團公司石油管工程技術研究院檢測,品質符合API 5LD (2009)、DNV OS F101(2005)以及複合管技術規格書的要求。複合管應用領域廣泛,可應用於具有腐蝕環境的油田開採用油套管、注水管、油氣輸管、石油化工、食品工業、腐蝕介質輸送、海水淡化及生活飲用水輸送等領域。

另外,集團亦成功開拓新產品應用,為港珠澳大橋提供橋樑工程用的螺旋焊管,並為連雲港輸水工程 提供厚壁及內外坡口注漿孔螺旋焊管。

展望將來

儘管在二零一三年的項目招標有所拖延和緩慢,唯我們預期未來鋼管的需求將可能會以更強的步伐 回轉。在國內業務方面,在[十二五]規劃內的天然氣、煤制天然氣、海上石油和其他天然氣項目等發展, 均會增加未來新管道建設的需求。

配合未來幾年中國政府的減少碳排放的目標及計劃,使用天然氣發電的趨勢加快,預期未來對鋼管的需求亦將會相應增加。中國政府現正積極推動天然氣能源使用,當中包括新批准之煤制天然氣項目。因該項目位於中國西部的新疆,為了更有效將煤制天然氣輸送到華東地區,中國政府在「十二五」規劃內或至「十三五」規劃中進行大量管道之興建。屆時,頁岩氣亦同時發展並將持續帶動對鋼管的需求。

今年預期兩條大型國家管線會展開招標,包括中國石油天然氣股份有限公司(「中石油」)的西氣東輸三線(已於二零一二年年底展開工程及預計二零一五年內運作)及近日已獲得中國政府批准的中國石油化工股份有限公司(「中石化」)的煤制天然氣項目「新粵浙」。憑藉我們與中石油及中石化多年的合作夥伴關係,及我們優質的鋼管製造技術,預計將會參與在華南地區的項目。另外,中國政府近日推動的舊管道更新計劃,相信亦有利日後對鋼管的需求。

近日中國政府在海洋資源開發表示會積極擴張、亦與多國簽訂各項能源合作及天然氣管道的建设項目。我們相信珠海生產基地之策略性部署將有助本集團開拓深海訂單之能力,我們的研發團隊會持續開發國家海上油氣的產品,滿足國家未來之需求。

在海外業務方面,集團一直積極拓展海外業務,客戶基礎遍佈全球,已建有業務往來的客戶超八百家, 跨越全球五十六個國家和地區,當中包括南美的礦業開採、加拿大的油砂項目、中俄的天然氣輸送項 日等,我們預期海外對高品質的油氣輸送管道及適用於不同範疇的鋼管需求將會持續強勁。

憑藉我們的生產產能、品質及卓越技術,本集團於中國具有領導地位的鋼管企業,亦提供一級的鋼管產品配合國家發展之需要。未來,我們會繼續提升綜合實力,堅持實行「產品多元化」及「板管一體化」的發展策略,進一步擴大企業規模及鞏固行業翹楚地位,以應付市場不斷上升的需求作準備,努力拓展PCK的品牌,向世界一流的焊管製造商進發。

致謝

本人謹代表集團向集團全體員工及公司股東表示感謝。期望新的一年你們對本集團仍會繼續支持。我們相信二零一四年將會是全新的開始,進一步實現企業和員工的共同成長,並與股東分享我們的輝煌成就。

管理層討論及分析

業務回顧

本集團主要製造及銷售直縫焊接鋼管,以及提供將原材料加工為鋼管的製造服務。本集團的焊接鋼管產品大致可分為直縫埋弧焊管、螺旋埋弧焊管及電阻焊管。我們是中國最大直縫埋弧焊管製造商及出口商,可生產符合X100標準的直縫埋弧焊管,而我們已取得挪威船級社(「DNV」)及美國石油協會(「API」)等十項國際認證。此外,本集團為中國首名和唯一一名成功研發出1,500米深海焊管的製造商,產品在國內外被廣泛應用於大型石油及天然氣管道項目(岸上和海底)及基建項目。

由於本集團可製造海上工程使用的海底管,故此本集團被劃入「十二五」規劃的海洋工程裝備製造業企業。 年內,本集團享有了中國政府補貼,以及獲得中國政策銀行(如國家開發銀行及中國進出口銀行)提供 優惠利率銀行貸款,並得到中國出口及信用保險公司提供出口政策支持。

於二零一三年,本集團接獲的新訂單數量約為278,000噸,而約27%之訂單來自中國三大油氣企業。本集團已於二零一三年交付約337,000噸焊接鋼管。於二零一三年後,本集團接獲數量約82,000噸之主要銷售合約,總合約價值約為人民幣478,000,000元。

直縫埋弧焊管

本集團是中國最大的直縫埋弧焊管製造商及出口商。直縫埋弧焊管為本集團最大收入來源,於截至二零一三年十二月三十一日止年度佔本集團總收入約72.6%。於截至二零一三年十二月三十一日止年度,直縫埋弧焊管的銷售及製造服務收入分別約為人民幣1,440,300,000元及人民幣32,200,000元,較截至二零一二年十二月三十一日止年度分別下跌約58.8%及增加26.9%。直縫埋弧焊管銷量下跌,主要由於中國及國外多個管道項目的投標程序延遲展開所致。

直縫埋弧焊管製造服務的所得收入較二零一二年的增加,但二零一三年直縫埋弧焊管製造服務佔總銷售的百分比與二零一二年的相若。

螺旋埋弧焊管

我們於連雲港廠房生產的螺旋埋弧焊管採用預精焊螺旋埋弧焊管技術製造,該項技術屬所有螺旋埋弧焊管工藝中最先進的標準。於截至二零一三年十二月三十一日止年度,螺旋埋弧焊管錄得銷售收入約人民幣136,800,000元。螺旋埋弧焊管的總收益佔截至二零一三年十二月三十一日止年度總收益約6.8%。我們預期,在中國「十二五」規劃及中國都市化計劃下,用於輸送油氣及基建用途的螺旋埋弧焊管需求會相當強勁。

電阻焊管

電阻焊管因所需技術較低及較標準化的規格,以致市場競爭比較激烈。截至二零一三年十二月三十一日止年度,電阻焊管的銷售及製造服務收入分別約為人民幣249,500,000元及人民幣6,000,000元。截至二零一三年十二月三十一日止年度,來自電阻焊管的總收入,佔集團總收入約12.6%。

珠海生產基地第二期投入運作

產量達300,000噸之珠海螺旋埋弧焊管生產線,已於二零一三年第三季投產,連同將於二零一四年三月份運作的珠海自置碼頭,本集團可向客戶提供一站式服務。於珠海生產之螺旋埋弧焊管長150米、直徑7米、厚230微米,適用於建設海上平台結構及基建項目。一條300,000噸的大直縫焊管(基建管)生產線亦從番禺遷往珠海。

番禺土地的用涂變更

於二零一三年五月,本集團完成廣東省番禺生產設施內一幅土地(「該土地」)的許可用途變更手續,由工業用途改為商業用途。該土地的地盤面積合共約為125,000平方米,批准建築面積約401,000平方米,該土地佔總地盤面積約461,000平方米之約27%。

於更改土地用途後,於二零一三年六月三十日,該土地的估值為人民幣2,000,000,000元(根據獨立估值師永利行評值顧問有限公司之估值報告)。該土地於二零一三年十二月三十一日的市值為人民幣2,200,000,000元(根據永利行評值顧問有限公司其後之估值報告)。估值增幅人民幣196,500,000元記錄為投資物業價值變動,並計入本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度的損益。

對於如何發展該土地,本集團目前沒有具體計劃。倘落實任何具體計劃,本公司會作出公佈。

收購螺紋鋼材業務

於二零一三年五月,本集團從四名獨立第三方收購南京鎔裕集團、南京鎔裕集團市場管理有限公司及南京市棲霞山軋鋼有限公司,統稱(「南京鎔裕集團」)100%股權。南京鎔裕集團從事主要用作建築物、橋樑和道路建造材料的螺紋鋼材的生產和銷售。收購事項的代價約為現金人民幣80,000,000元。本集團自年內完成收購事項以來,已開始生產及銷售螺紋鋼材。

財務回顧

收入及毛利

於截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團收入約為人民幣2,027,100,000元,較二零一二年減少約人民幣1,898,900,000元或48.4%。收入下跌主要由於中國及國外多個管道項目的投標程序延遲展開,導致本集團接獲的國內外銷售訂單數目減少所致。

下表載列述明期間業務分部的收入、毛利、銷售額及每噸平均毛利:

	二零一三年		二零一	二年
	收入 佔總收入		收入	佔總收入
	人民幣千元	百分比	人民幣千元	百分比
銷售鋼管				
直縫埋弧焊管	1,440,276	71.0	3,495,594	89.0
螺旋埋弧焊管	136,835	6.8	_	_
電阻焊管	249,455	12.3	319,502	8.1
小計	1,826,566	90.1	3,815,096	97.1
製造服務				
直縫埋弧焊管	32,166	1.6	25,342	0.7
電阻焊管	6,037	0.3	9,084	0.2
小計	38,203	1.9	34,426	0.9
其他	162,288	8.0	76,473	2.0
總計	2,027,057	100.0	3,925,995	100.0

		二零一三年			二零一二年	
	毛利	銷售額	平均毛利	毛利	銷售額	平均毛利
	人民幣千元	噸	人民幣/噸	人民幣千元	噸	人民幣/噸
銷售鋼管						
直縫埋弧焊管	240,310	240,895	998	590,011	448,656	1,315
螺旋埋弧焊管	6,316	23,925	264	_	-	_
電阻焊管	33,480	40,025	836	27,824	57,650	483
小計	280,106	304,845		617,835	506,306	
製造服務						
直縫埋弧焊管	16,307	15,259	1,069	14,036	13,853	1,013
電阻焊管	384	16,655	23	194	8,176	24
小計	16,691	31,914		14,230	22,029	
其他	16,147	不適用	不適用	34,524	不適用	不適用
總計	312,944	336,759		666,589	528,335	

於二零一三年,來自銷售鋼管的收入約佔本集團總收入約90.1%,而於二零一二年則約為97.1%。二零一三年,鋼管製造服務約佔本集團總收入約1.9%,而於二零一二年則約為0.9%。「其他」收入主要指銷售螺紋鋼、銷售鋼質管件、買賣設備及銷售廢料的收入,約佔本集團二零一三年總收入約8.0%,而二零一二年則佔約2.0%。

二零一三年的毛利約為人民幣312,900,000元,較二零一二年約人民幣666,600,000元,減少約53.1%或人民幣353,600,000元。二零一三年毛利率為約15.4%,較去年的約17.0%為低,乃由於利潤率較低的城市燃氣項目,於二零一三年所佔的銷售額增多所致。另外,本集團於去年已交付較高利潤率的深海焊管。

鋼管的售價乃根據成本加成定價模式計算,即將原材料(具體指鋼板及鋼卷)市價加上加工費。因此, 分析每噸平均毛利時,毋須考慮原材料市價波動的影響。

每噸直縫埋弧焊管的平均毛利由二零一二年約人民幣1,315元,下跌約24.1%至二零一三年約人民幣998元, 這是因為去年銷售較高毛利的深海焊管及本年度向經營效益較低的城填天然氣項目銷售鋼管所致。

於二零一三年,每噸高頻電阻焊管的平均毛利為約人民幣836元,而二零一二年則錄得每噸毛利約人 民幣483元,該增長乃因為本集團於年內向利潤率較高的阿曼項目及其他海外項目交付高頻電阻焊管 所致。

於製造服務方面,直縫埋弧焊管製造服務的平均每噸毛利與去年相若。

按地區劃分的銷售

	二零一三年		二零一二年	
	人民幣千元	佔總額百分比	人民幣千元	佔總額百分比
海外銷售	355,848	17.6	1,063,232	27.1
國內銷售	1,671,209	82.4	2,862,763	72.9
總計	2,027,057	100.0	3,925,995	100.0

二零一三年,本集團的國內銷售額佔總收入約82.4%,而於二零一二年則約為72.9%。雖然國內項目的投標進度出現延誤,惟本集團仍可取得多個城市燃氣項目,維持市場佔有率。再者,於中國神渭建造首條長距離煤漿管道亦提升我們的本地銷售額。

投資物業公平值變動

於二零一三年,本集團更改會計政策,改以公平值計量投資物業。因此,投資物業公平值變動產生之損益,已於本年度的損益內反映。本集團已委聘獨立估值師永利行評值顧問有限公司,為投資物業進行估值。根據永利行評值顧問有限公司於二零一三年十二月三十一日的市值為人民幣2,200,000,000元。投資物業的公平值增加約人民幣196,500,000元,並計入二零一三年的損益內。

其他收入及收益

二零一三年的其他收入主要指銀行利息收入及來自中國政府的補貼收入。其他收入及收益由二零一二年約人民幣102,800,000元,增長約116.0%或人民幣119,300,000元,至二零一三年約人民幣222,100,000元。 其他收入增加主要由於(i)政府補貼增加;及(ii)衍生金融工具之公平值增加。該等政府補貼乃主要關於 對本集團投資於連雲港及本集團珠海生產基地作為海洋裝備製造業的獎勵。

衍生金融工具的公平值收益增長淨額約為人民幣16,900,000元(二零一二年:虧損人民幣3,800,000元)。有關詳情請參閱下文「衍生金融工具的公平值變動|一節。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由二零一二年約人民幣88,500,000元,增加約48.6%或人民幣43,000,000元,至二零一三年約人民幣131,500,000元。成本增加主要由於本集團若干國內大型銷售項目運費增加所致。

行政費用

行政費用由二零一二年約人民幣217,200,000元,增加約55.3%或人民幣120,300,000元,至二零一三年約人民幣337,500,000元,主要由於研發開支增加,以及珠海及連雲港新設的生產基地令薪金及工資及辦公室開支增加。為符合高科技企業的資格,以及維持高科技鋼管生產商的地位,本集團已分配更多資源在研發複合管道、核反應堆之運送管道、X-100鋼管、興建海上平台結構的鋼管及適用於3,000米水深的深海管道。

融資成本

融資成本由二零一二年約人民幣77,400,000元,增加約124.6%或人民幣96,400,000元,至二零一三年約人民幣173,800,000元。二零一三年的有效利率約為3.0%(二零一二年:2.8%)。融資成本上升,主要由於平均借貸結餘增加,為本集團營運資金及資本開支撥款所致。

衍生金融工具的公平值變動

本集團於二零一一年與一間金融機構訂立一份跨幣掉期合同,以管理金額為人民幣300,000,000元的三年期貸款的匯率風險。於二零一三年,該等衍生工具錄得未兑現公平值變動約人民幣17,300,000元(二零一二年:人民幣3,700,000元),已於損益表上入賬列作收益。本集團亦與一間金融機構訂立一份利率掉期合同,以管理金額約為31,000,000美元的六個月循環貸款的浮動利率風險。於二零一三年,該衍生工具錄得未兑現公平值變動約人民幣400,000元(二零一二年:人民幣60,000元),已於損益表上入賬列作支出。衍生金融工具的公平值收益增長淨額為人民幣16,900,000元。

所得税費用

所得税費用由二零一二年約人民幣70,900,000元,減少約42.9%或人民幣30,400,000元,至二零一三年約人民幣40,400,000元,減幅主要由於本集團除税前溢利減少所致。番禺珠江鋼管有限公司(「番禺珠江鋼管」)為本公司全資附屬公司,獲認可為高科技企業,因而於二零一三年享有經減免的15%税率(二零一二年:15%)。本集團有效税率於二零一三年約為49.4%,高於二零一二年約18.5%的税率,主要由於(i)若干附屬公司自二零一三年起不再享有50%的税項寬免及(ii)連雲港及珠海生產基地須按標準税率25%(二零一二年:25%)繳交所得税。

年內溢利

由於上文所述因素,本集團的溢利由二零一二年約人民幣311,200,000元,減少86.7%或人民幣269,700,000元,至二零一三年約人民幣41,500,000元。純利率由二零一二年的7.9%減至二零一三年的2.0%。

流動資金及財務資源

下表載列有關本集團截至二零一二年及二零一三年十二月三十一日止年度的綜合現金流量表的若干資料:

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一三年	二零一二年
	人民幣千元	人民幣千元
經營活動(所用)/所得現金流量淨額	(559,900)	586,885
投資活動所用現金流量淨額	(1,551,103)	(1,021,648)
融資活動所得現金流量淨額	2,681,083	493,050
現金及現金等價物增加淨額	570,080	58,287

經營活動(所用)/所得現金流量淨額

本集團的經營活動現金流量淨額,由二零一二年現金流入約人民幣586,900,000元,減至二零一三年現金流出約人民幣559,900,000元。經營活動現金流出淨額主要由於綜合以下影響所致:(i)營運資金變動前經營溢利約人民幣133,800,000元;(ii)存貨增加約人民幣307,200,000元;及(iii)由於二零一三年度的銷售較二零一二年有所下跌,致使貿易應收賬款及應收票據、預付款項及按金、貿易應付賬款及應付票據及其他應付款項減少約人民幣365,200,000元。

投資活動所用現金流量淨額

本集團的投資活動所用現金流量淨額由二零一二年約人民幣1,021,600,000元,增加至二零一三年約人民幣1,551,100,000元。現金流出淨額主要源於年內建設連雲港及珠海生產基地,收購南京鎔裕集團及支付番禺土地用途變更出讓價之資本開支。

融資活動所得現金流量淨額

本集團的融資活動所得現金流量淨額由二零一二年約人民幣493,100,000元,增加至二零一三年約人民幣2,681,100,000元。現金流入淨額主要綜合以下影響產生: (i)新借計息貸款及其他借貸約人民幣5,179,200,000元:及(ii)償還銀行貸款及政府貸款及融資租賃約人民幣2,211,400,000元。

外匯風險

本集團主要於中國經營,其大部份營運交易乃以人民幣結算,惟出口銷售則大部份以美元計值,而其大部份資產及負債乃以人民幣計值。儘管本集團可能面對外匯風險,董事會預料日後匯率波動不會對本集團營運構成重大影響。於二零一一年,本集團訂立跨幣掉期合約管理3年期貸款人民幣300,000,000元之匯率風險,除此以外,截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團並無就對沖目的採用正式對沖政策或外幣工具。

資本開支

於截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團投資約人民幣1,551,100,000元購置物業、廠房及設備及支付番禺土地用途變更之費用。該等資本開支全部以內部資源及銀行借貸支付。

或然負債

於二零一三年十二月三十一日,本集團並無任何重大或然負債或擔保。

資產抵押

於二零一三年十二月三十一日,本集團以總賬面淨值分別為人民幣148,800,000元(二零一二年:人民幣141,800,000元)及人民幣302,400,000元(二零一二年:人民幣115,000,000元)的若干物業、廠房及設備及土地使用權作為本集團獲授的銀行貸款的抵押。

金融工具

截至二零一三年十二月三十一日止年度,本集團有跨幣掉期合約管理尚未交割的3年期貸款人民幣300,000,000元之匯率風險及利率掉期合約管理尚未交割的6個月循環貸款約31,000,000美元之利率風險。

資本架構、流動資產及財務資源

本集團的資產負債比率乃按銀行貸款、其他借貸及短期融資券的總和除以資產總值計算。本集團於二零一三年及二零一二年十二月三十一日的資產負債比率分別為52.9%及41.3%。

於二零一二年十月三十一日,本集團就36,000,000美元之三年定期貸款融資與銀團簽訂融資協議。該筆貸款按倫敦銀行同業拆息計息,及於貸款協議日期後18個月起每半年還款一次,分四期償還。本貸款旨在提供資金支持在連雲港興建的新生產基地。根據融資協議條款,陳昌先生須擔任本集團主席及彼家族成員須共同持有本公司至少60%投票權(免於任何抵押),否則將構成違約。

於二零一三年四月三十日,本集團發行本金額為72,000,000美元之債券,而債券將須於二零一八年四月三十日悉數償還。債券可按本集團之選擇全部贖回。債券按固定票面年息率5.6%計息,為期五年,每半年支付一次,由二零一三年十月三十日起計。債券為無擔保。發行債券旨在為現有債務作再融資及投入一般企業用途。

於二零一三年十二月三十一日,本集團的借款總額約人民幣5,804,000,000元,當中約44%(二零一二年:58%)為長期借款及約56%(二零一二年:42%)為短期借款。本集團的借款總額約63%為本集團營運開支撥資,及本集團的借款總額約37%為本集團資本開支撥資。由於銷售成本約90%乃產生自採購鋼板及鋼卷,因此本集團須以短期借款作營運資金。本集團一旦收到客戶的銷售所得款項,將償還短期借款。經計及本集團之手頭現金,以及可動用的銀行融資,本集團有充足流動資金及強健的財務狀況,償還短期借款。

於二零一三年十二月三十一日,約55%(二零一二年:33%)的總借款以人民幣計值,按中國人民銀行公佈的基準貸款利率計息,借款總額約14%(二零一二年:37%)以人民幣計值,按固定利率計息,約19%(二零一二年:30%)的總借款以美元及港元計值,美元貸款的利率以美元倫敦銀行同業拆息為基準,而港元貸款則以香港銀行同業拆息為基準計息及約12%(二零一二年:零)的總借款以美元計值,按固定利率計息。

主要投資、重大收購及出售附屬公司及聯營公司

於二零一三年五月,本集團從四名獨立第三方收購南京鎔裕集團100%股權。南京鎔裕集團從事主要用作建築物、橋樑和道路建造材料的螺紋鋼材的生產和銷售。收購事項的代價約為現金人民幣80,000,000元。

收購南京鎔裕集團是本集團多元化戰略的一部分,可為本集團帶來新商機,可讓本集團擴闊收入來源並有效地分散風險,從而實現銷售和利潤方面的持續增長。同時可讓本集團加強在中國的品牌地位。此外,南京鎔裕集團所生產的螺紋鋼材可供用於本集團連雲港和珠海的生產基地的建設,藉此可以降低建設成本和保證本集團所使用的施工材料的質量。本集團自年內完成收購事項以來,已開始生產及銷售螺紋鋼材。

除上文披露者外,年內本集團概無其他重大收購或出售。

報告期後事項

於本公佈日期,二零一三年十二月三十一日後並無發生可對本集團於綜合財務報表日期之經營及財務表現構成重大影響的重大事項。

僱員及薪酬政策

於二零一三年十二月三十一日,本集團共有4,024名全職僱員(二零一二年:3,964名僱員)。下文載列按職能劃分的員工總數:

	二零一三年	二零一二年_
管理	241	193
生產及物流	2,037	2,302
銷售及市場推廣	45	42
財務	54	35
質量控制	545	567
研發	396	302
採購	54	57
一般行政及其他	652	466
合計	4,024	3,964

截至二零一三年十二月三十一日止年度,員工成本(包括薪金及其他福利形式的董事酬金)約為人民幣 245,200,000元(二零一二年:人民幣223,200,000元)。 本集團根據員工的表現、經驗及現時市場慣例釐定員工的薪酬,並提供優厚酬金組合吸引優秀員工留效。酬金組合包括薪金、醫療保險、酌情花紅、在職培訓及其他福利,以及有關香港員工的強制性公積金計劃及有關中國員工的國營退休福利計劃。根據本公司之購股權計劃及股份獎勵計劃,認購本公司股份之購股權或本公司之股份獎勵可分別授予合資格僱員。於截至二零一三年十二月三十一日止年度,概無分別根據購股權計劃或股份獎勵計劃授出購股權或股份獎勵。

未來計劃及展望

本集團力求繼續保持國內領先的直縫埋弧焊管市場地位,並提升於全球直縫埋弧焊管市場的知名度。 憑藉本集團經驗豐富的管理團隊、研發能力、先進技術、深厚客戶基礎及悠久業績及信譽,本集團是中國公司中唯一合資格承接大部分國際級大型項目,以及能夠生產適用於水深1,500米的深海焊管。本集團也是殼牌公司的核心供應商及巴西石油的合資格供應商。本集團已獲廣東省政府批准設立院士工作站,此舉有助進一步增強本集團的研發實力,提升旗下產品質素以達致高端用途。

放眼國家未來的天然氣需求,中國政府已啟動全面的策略以使用天然氣資源;將天然氣由不同地區不僅提供予獨立電力生產商,而且亦引入其他應用。採用天然氣作為能源資源可解決環境污染問題,尤其是城市的空氣污染問題。在此情況下,中國政府急切並努力通過以替代能源代替傳統能源來改善空氣質量。而其中一個重大阻礙為大多數天然氣資源位於偏遠地區或遠離使用者。為解決該問題,須開發管道,以長遠計較具效益的方法來輸送大量天然氣。

中國三大石油和天然氣公司正順應國家發展計劃而取得進展。中石油擁有的西氣東輸管道第三期於二零一二年底開始建設,起點為新疆,通往東部,預計長度約為7,300公里,應於二零一五年中期開始運作。另一方面,中石化正集中發展煤製天然氣項目,目標建設合共長8,000公里之管道,以將天然氣由新疆輸送至廣東及浙江。中海油為一間離岸石油生產商,其正積極開發中國南海地區。中海油亦提供離岸區塊引入外資,不僅中國南海,亦包括中國東海地區。於國內,中海油計劃將於未來幾年建設數條其他管道,包括廣東天然氣管道網、哈薩克斯坦一中國原油管道、中亞一中國天然氣管道及中衛一貴陽輸氣管道。

二零一四年,本集團計劃尋求或完成:

1. 在連雲港興建鋼板加工設施

本集團有意於連雲港建設自有鋼材加工廠房。由於焊管製造之主要成本及元件為鋼板,擁有鋼板加工技術將進一步改善利潤率、交付時間及品質監控。鋼板加工廠房擬於二零一五年落成,設定年度產能約為2,000,000噸本集團獨有之API鋼級鋼板。本集團須收購更多土地供建廠之用,並開展基建工程。

2. 於沙特阿拉伯成立合營公司

本集團與Abdel Hadi Abdullah Al Qahtani & Sons, Co.(「AHQ」)合作,成立一間合營公司(「合營公司」),以於沙特阿拉伯建立本集團首個海外年產能300,000噸之直縫埋弧焊管生產線。合營公司由本集團及AHQ各佔50%權益。合營公司擬主要從事直縫埋弧焊管的生產及銷售,以及預計於二零一四年第四季展開營運。與AHQ成立合營公司可進一步發展、加強及擴展本集團於沙特阿拉伯王國及中東的市場份額。合營公司預期可改善本集團的財務業績。

3. 於印尼設立辦事處

本集團已於印尼設立辦事處,以擴展業務銷售網絡及於當地尋求新機遇。

本集團擬使用內部產生的資金及銀行借貸支付上述項目的資本開支。

展望將來,本集團之業務狀況登上歷史高峰,以直縫埋弧焊管、螺旋埋弧焊管及電阻焊管三個不同產品分部,合共座擁2,710,000噸之綜合年度產能,把握有縫焊接鋼管市場不停擴張之勢。同時應用先進技術之嶄新產品也為本集團開拓收入來源,令產品更多元化及應用範圍更廣泛。

本集團預計中國之全國管道建設進程可能加快,因為部分項目在二零一三年因政治因素而延期,須要 把握時間追趕第十二個五年計劃的進度。於二零一三年,青島油氣管道爆炸亦引起關注,揭露管道日 久失修所帶來之安全問題,該等管道大多於超過二十年前安裝,而製造該等管道之機械較為不先進, 技術亦已不合時宜,最重要的是管道安裝在人煙稠密地區之地底。中國政府決心重估該等老化管道之 安全水平,並於有需要時作出更換。由於管道傳輸之安全意識水平已有所提升,管道品質要求將會更 加嚴謹。本集團擁有業內頂尖之產能、品質及技術,必定會竭盡所能為國家發展協調所需。

縱觀全球,本公司已建立強大的海外銷售網絡,遍及亞洲、中東、南美洲、北美洲、歐洲及非洲等各大洲份的眾多國家。海外銷售為本公司之主要收入,反映產品質素優越。因此,許多從事油氣相關業務的跨國企業(甚至旗下大部分的高技術項目)多年來均向本集團採購鋼管。多年前,本公司產品及生產程序經過多輪測試及評估後,成功打入殼牌及巴西石油的供應商名單之內,分別擔任核心供應商及合資格供應商。此外。本集團亦已取得各種重要國際證書,例如API及DNV等。

在亞洲,除中國外,印度、烏茲別克、越南、泰國等數個其他國家正開展天然氣管道的建設。澳洲方面,液化天然氣(「LNG」)的生產進行得如火如荼,因為世界對環保的重視,推高全球的需求。非洲方面,在不久將來,赤道幾內亞、剛果共和國及尼日利亞將有許多油田可供投產,由勘探階段進展至開採階段,其時將需要可進行大量傳輸的管道。雖然俄國、遠東及中東擁有豐富的石油及天然氣,惟彼等必須有途徑,將能源送交東方(即中國)的用戶,而管道是各種途徑中最有效、經濟及環保的,對國際跨境項目效益尤大。南美洲方面,本公司所提供的管道,既供傳統的傳輸油氣用途,也供礦場使用,以運輸礦石。

基於對國際市場的正面預測,本公司在連雲港及珠海兩個生產廠房極具優勢,兩者均位於近岸地區, 與港口設施之間交通便利。以產品質量計,本公司在行業中實屬出類拔萃,媲美業界翹楚。憑著地方 鋼鐵廠以實惠價格提供穩定的原材料供應,加上連接港口設施的便利交通可達成更佳成本管理,以及 本公司與大石油及天然氣巨擘之長久往績,本公司信心十足,定必能在全球市場中再拓版圖。

企業管治常規守則

除下文披露者外,截至二零一三年十二月三十一日止財政年度,本公司一直遵守聯交所之證券上市規則(「上市規則」)前附錄十四之企業管治守則常規(「企業管治守則」)所載的所有守則條文。

企業管治守則A.2.1條

本公司知悉,企業管治守則A.2.1條規定主席及行政總裁的職務應予分離,而不應由同一人擔任。本公司並未獨立設「行政總裁」一職。本集團主席及創辦人陳昌先生同時負責董事會的領導工作及實際運作,確保所有重大事宜均由董事會以可行方式決定。董事會將定期舉行會議考慮影響本集團營運的重大事項。董事會認為此架構不會損害董事會及本公司管理層之間權力及權限的平衡。各位負責不同職能的執行董事及高級管理層會互補主席及行政總裁的職務。董事會認為此架構可向本集團提供強大一致的領導,有助於切實及有效地規劃及執行其商業決策及策略,及確保提高股東利益。

儘管如此,董事會仍將不時檢討此架構,以確保因應條件變化適時對其作出適當變動。

不競爭承諾

獨立非執行董事亦已審閱本公司控股股東陳昌先生及Bournam就彼等各自已遵守招股章程所披露及界定的不競爭承諾的確認書。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事(即陳平先生、梁國耀先生及施德華先生)組成。施德華先生為審核委員會主席。審核委員會的主要職責是審查及監督本集團的財務申報程序及內部監控程序。審核委員會已審閱截至二零一三年十二月三十一日止年度的本集團綜合財務報表及截至二零一三年六月三十日止六個月的簡明綜合中期財務報表,包括本公司及本集團所採納的會計原則及慣例。

購買、出售或贖回本公司的上市證券

於截至二零一三年十二月三十一日止年度內,本公司或其任何附屬公司概無購買、贖回或出售任何本公司的上市證券。

遵守證券交易標準守則

本公司採納上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)。經具體查詢後, 全體董事確認彼等於截至二零一三年十二月三十一日止年度均已遵守標準守則。

末期股息

董事會不建議就截至二零一三年十二月三十一日止年度宣派末期股息。

股東週年大會

本公司將於二零一四年六月二十日(星期五)上午十時三十分假座香港九龍彌敦道20號香港喜來登酒店4樓清廳舉行股東週年大會(「股東週年大會」)。

就股東週年大會暫停辦理股份過戶登記

本公司股份過戶登記處將於二零一四年六月十七日(星期二)至二零一四年六月二十日(星期五)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記,期間不會為任何股份過戶登記。為符合資格出席股東週年大會(或其任何續會)並於會上投票,所有股份過戶文件連同有關股票必須不遲於二零一四年六月十六日(星期一)下午四時三十分前,送交本公司的香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心22樓。

於聯交所及本公司的網站刊發資料

本業績公佈須分別登載於聯交所網站www.hkexnews.hk的「上市公司公告」一頁及本公司指定網站 http://www.pck.com.cn或http://www.pck.todayir.com。本公司截至二零一三年十二月三十一日止年度的年報 將於適當時間寄發予股東,並在聯交所及本公司的網站上登載。

> 承董事會命 珠江石油天然氣鋼管控股有限公司 主席兼執行董事 陳昌

香港,二零一四年三月二十八日

於本公佈日期,本公司執行董事為陳昌先生、陳兆年女士及陳兆華女士。本公司獨立非執行董事為陳平先生、梁國耀先生及施德華先生。